

<p>RULES OF THE COMPETITION ‘Today happens only once’</p>	<p>REGULAMIN KONKURSU „Dziś zdarza się tylko raz”</p>
<p>1. GENERAL RULES</p> <p>1.1. The competition shall be conducted under the name ‘Today happens only once’ (the ‘Competition’).</p> <p>1.2. The Competition is organised and prizes are handed over by Agencja K2 limited liability company (<i>oryg. Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością</i>), ul. Domaniewska 44A, 02-672 Warszawa, KRS No. 0000755924 Tax Identification Number (NIP): 5213637793, Statistical Number (Regon): 146333270, holding the share capital of PLN 2,838,400.00, paid up in full (hereinafter referred to as the ‘Organiser’).</p> <p>1.3. The body commissioning the organisation of the competition and the funder of prizes is Brown-Forman Polska Sp. z o.o. with its registered seat in Warsaw at the address: ul. Postępu 21D, 02-676 Warszawa, entered into the register of entrepreneurs maintained by the District Court for the capital city of Warsaw, 13th Economic Division of the National Court Register with KRS No 0000055791 (hereinafter referred to as (the ‘Funder’)).</p> <p>1.4. The Competition is conducted on the</p>	<p>1. POSTANOWIENIA OGÓLNE</p> <p>1.1. Konkurs jest prowadzony pod nazwą „Dziś zdarza się tylko raz” („Konkurs”).</p> <p>1.2. Organizatorem i wydającym nagrody Agencja K2 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Domaniewska 44A, 02-672 Warszawa, KRS 0000755924, NIP 5213637793, Regon 14633327000000, wysokość kapitału zakładowego 2.838.400,00 PLN - wpłacony w całości (zwana dalej „Organizator”).</p> <p>1.3. Podmiotem zlecającym organizację Konkursu i fundatorem nagród jest Brown-Forman Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Postępu 21D, 02-676 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000055791 (zwana dalej „Fundatorem”)</p> <p>1.4. Konkurs prowadzony jest na podstawie niniejszego regulaminu („Regulamin”).</p> <p><u>1.5.</u> Konkurs prowadzony jest na terytorium Polski na stronie internetowej <u>www.oldno7.pl</u></p>

<p>basis of the following rules (the 'Rules').</p> <p><u>1.5.</u> The Competition is conducted in the territory of the Republic of Poland at the website www.oldno7.pl.</p> <p>1.6. The Competition is intended exclusively for adult natural persons who are consumers within the meaning of Article 22¹ of the Polish Civil Code (the 'Participant').</p> <p>1.7. Any information concerning a Participant made available or collected in connection to the Competition will be processed by the Organiser.</p> <p>1.8. The Competition is not a gambling game within the meaning of the Polish Act on Gambling Games of 19th November 2009 (Journal of Laws of 2009, No 201, Item 1540, as amended). The Organiser is a public promisor within the meaning of Article 919 of the Polish Civil Code.</p> <p>1.9. The Organiser's or the Funder's employees, members of their management bodies as well as members of the families of the above mentioned persons, i.e., spouses, relatives and straight line in-laws (e.g., parents, children, grandparents and grandchildren), their adoptees and adopters, as well as their siblings are excluded from participating in the Competition.</p>	<p>1.6. Konkurs skierowany jest wyłącznie do pełnoletnich osób fizycznych, które są konsumentami w rozumieniu art. 22¹ kodeksu cywilnego („Uczestnik”).</p> <p>1.7. Wszelkie Informacje o Uczestniku udostępniane lub zbierane w związku z Konkursem będą przetwarzane przez Organizatora.</p> <p>1.8. Konkurs nie jest grą hazardową w rozumieniu ustawy z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych (Dz. U. 2009, Nr 201, poz. 1540 ze zm.). Organizator jest składającym przyrzeczenie publiczne w rozumieniu art. 919 kodeksu cywilnego.</p> <p>1.9. W Konkursie nie mogą uczestniczyć pracownicy Organizatora lub Fundatora, członkowie ich organów zarządzających, jak również członkowie najbliższych rodzin wymienionych osób, to jest małżonkowie, krewni i powinowaci w linii prostej (np. rodzice, dzieci, dziadkowie, wnuki), ich przysposobieni lub przysposabiający, a także rodzeństwo.</p> <p>2. DEFINICJE</p> <p>2.1. Konkurs – Konkurs „Dziś zdarza się tylko raz” organizowany przez Organizatora, w okresie i na warunkach określonych w treści Regulaminu.</p>
---	--

<p>2. DEFINITIONS</p> <p>2.1. Competition – the Competition ‘Today happens only once’ organised by the Organiser, at the time and on conditions defined in the Rules.</p> <p>2.2. Rules – the Rules of the Competition defining the principles and conditions for conducting the Competition and the rights and duties of the Organiser and the Participants of the Competition.</p> <p>2.3. Landing Page or Competition website – the competition website at the address: www.oldno7.pl.</p> <p>2.4. Participant – the Participant of the Competition who meets the requirements described in Item 3.1 and has appropriately registered to participate in the Competition.</p> <p>2.5. Selection Board – the Board appointed by the Organiser to supervise the proper course of the Competition, to conduct all the tasks entrusted to it by the Organiser defined in the Rules, in connection to the organizing of the Competition including, in particular, the task of selecting the Winners of the Competitions on terms indicated in the Rules.</p> <p>2.6. Term of the Competition – the period counted from 0:00 AM (GTM+1) on 16.04.2021 till the end at 23:59 PM (GTM+1) on 04.06.2021.</p> <p>2.7. Prizes – the prizes granted to the Winners of the Competition listed in</p>	<p>2.2. Regulamin - regulamin Konkursu, określający zasady i warunki przebiegu Konkursu oraz prawa i obowiązki Organizatora i Uczestników Konkursu.</p> <p>2.3. Landing Page lub Strona Konkursu – strona internetowa konkursu pod adresem www.oldno7.pl</p> <p>2.4. Uczestnik – Uczestnik Konkursu, który spełnia warunki określone w punkcie 3.1. oraz dokonał prawidłowego zgłoszenia swojego uczestnictwa w Konkursie.</p> <p>2.5. Komisja konkursowa – powołana przez Organizatora Komisja czuwająca nad poprawnym przebiegiem Konkursu, realizująca wszelkie powierzone jej przez Organizatora zadania, opisane treścią Regulaminu, w związku z organizacją Konkursu, w tym w szczególności wyłaniająca zwycięzców Konkursów na zasadach wskazanych Regulaminem.</p> <p>2.6. Czas trwania konkursu – okres, który jest liczony od startu o godzinie 0:00 (GTM+1) dnia 16.04.2021 - koniec o godzinie 23:59 (GTM+1) dnia 04.06.2021.</p> <p>2.7. Nagrody – nagrody przyznawane Zwycięzcom Konkursu, określone w punkcie 6 Regulaminu.</p>
---	--

<p>Item 6 of the Rules.</p> <p>3. CONDITIONS ALLOWING TO TAKE PART IN THE COMPETITION</p> <p>3.1. The Competition may be entered into by Participants who are natural persons and who, at the moment of taking part in the Competition, meet all of the following conditions jointly:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) are over 18 years old; b) reside in the territory of the Republic of Poland; c) are consumers within the meaning of Article 22¹ of the Polish Civil Code; d) have full legal capacity to perform acts in law; e) have accepted the Rules; f) have agreed to have their personal data processed in connection to the conduct of the Competition and in connection to handing over the Rewards. <p>3.2. The entry into the Competition must be made in the manner indicated in the Rules.</p> <p>3.3. A failure to meet any of the requirements connected with entries shall result in the invalidity of the entry into the Competition.</p> <p>3.4. The Competition may be taken part in exclusively in person, after passing the age gate on the Competition website.</p>	<p>3. WARUNKI WZIĘCIA UDZIAŁU W KONKURSIE</p> <p>3.1. Uczestnikami Konkursu mogą być wyłącznie osoby fizyczne, które w momencie wzięcia udziału w Konkursie spełniają łącznie następujące warunki:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ukończyły 18 rok życia; b) zamieszkują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, c) są konsumentami w rozumieniu art. 22¹ kodeksu cywilnego; d) posiadają pełną zdolność do czynności prawnych; e) zaakceptowały Regulamin; f) wyraziły zgodę na przetwarzanie danych osobowych w celach realizacji Konkursu i wydania Nagród. <p>3.2. Zgłoszenie udziału w Konkursie musi być dokonane w sposób wskazany w Regulaminie. Niespełnienie któregokolwiek z warunków zgłoszenia udziału spowoduje nieważność zgłoszenia udziału w Konkursie.</p> <p>3.3. W Konkursie można brać udział wyłącznie osobiście, po przejściu bramki wiekowej na Stronie Konkursu. Wykluczone jest działanie w imieniu osób trzecich.</p> <p>4. PRZEBIEG KONKURSU</p> <p>4.1. Zgłoszenie uczestnictwa w konkursie następuje przez:</p>
--	---

<p>Acting on behalf of third parties is forbidden.</p>	
<p>4. CONDUCT OF THE COMPETITION</p>	
<p>4.1. The entry into Competition is made by:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) accessing the Landing Page during the term of the Competition and pass the age gate on the Competition's Landing Page; b) entering individual content in the special generator answering the question what Participant always wanted to do and why (Competition assignment). The answer for the Competition assignment will be displayed on the website www.oldno7.pl; c) accepting the Rules and consent to data processing by ticking appropriate boxes; d) entering the name and email address of the User. 	<ul style="list-style-type: none"> a) wejście na Landing page, w okresie trwania Konkursu i przejście bramki wiekowej na Landing Page; b) wpisaniu w specjalnym generatorze indywidualnych treści odpowiadających na pytanie co Uczestnik zawsze chciał zrobić i dlaczego (Zadanie konkursowe). Treści wprowadzone przez Uczestnika zostaną wyświetlone na stronie internetowej www.oldno7.pl c) Zaakceptowaniu Regulaminu i zgody na przetwarzanie danych poprzez zaznaczenie odpowiednich pól; d) Wpisanie imienia oraz adresu email Uczestnika.
<p>4.2. All content is liable to the Organiser's verification within 7 working days of its implementation by the Participant. It is forbidden for the Participants to enter any responses (photos, photo descriptions) which violate decency, applicable law, or infringe any third persons' rights, especially responses which are vulgar, advocate violence or discrimination. It is forbidden for the Participants to publish photos showing smoking, alcohol consumption, and the</p>	<p>4.2. Wszystkie treści podlegają weryfikacji przez Organizatora w terminie 7 dni roboczych od dnia wprowadzenia ich przez Uczestnika. Zabronione jest zamieszczanie przez Uczestników jakichkolwiek odpowiedzi (zdjęć, opisów zdjęć), które naruszają dobre obyczaje, obowiązujące prawo lub naruszają jakiekolwiek prawa osób trzecich, w szczególności wulgarnych, propagujących przemoc lub dyskryminujących. Zabronione jest umieszczanie przez Uczestników zdjęć</p>

<p>use of other intoxicating substances. An entry containing such content will be excluded from the Competition, which fact will be communicated to the Participant. The right to exclude a Participant also includes the right to deprive of Prizes.</p>	<p>ukazujących spożycie alkoholu, palenie papierosów oraz zażywanie innych substancji odurzających. Zgłoszenie zawierające takie treści będzie wykluczane z Konkursu, o czym Uczestnik Konkursu zostanie poinformowany. Uprawnienie do wykluczenia Uczestnika obejmuje również prawo do pozbawienia Nagród.</p>
<p>4.3. In case of discovering the fact of undertaking actions inconsistent with the Rules, attempts to induce the granting of Prizes in an illegal manner, a given Participant will be excluded from participating in the Competition, which fact will be communicated to the Participant. The right to exclude a Participant also includes the right to deprive of Prizes.</p>	<p>4.3. W przypadkach wykrycia działań niezgodnych z Regulaminem, próby wpływania na przyznanie Nagród w sposób niedozwolony, dany Uczestnik będzie wykluczany z udziału w Konkursie, o czym Uczestnik konkursu zostanie poinformowany. Uprawnienie do wykluczenia Uczestnika obejmuje również prawo do pozbawienia Nagród.</p>
<p>4.4. Entries to the Competition sent after the Competition has ended, i.e. after 23:59 PM (GTM+1) on 04.06.2021, will not be taken into consideration.</p>	<p>4.4. Zgłoszenia uczestnictwa w Konkursie przesłane po zakończeniu trwania Konkursu, czyli po godzinie 23:59 (GTM+1) dnia 04.06.2021r. nie będą brane pod uwagę.</p>
<p>4.5. The Competition assignment may be completed exclusively by means of the form made available on the Competition Website, upon making a correct entry into the Competition. Entries into the Competition made in any other way will not be taken into consideration.</p>	<p>4.5. Zadanie konkursowe może być wykonane wyłącznie przy pomocy formularza dostępnego na Stronie Konkursu, po uprzednim prawidłowym zgłoszeniu do Konkursu. Zgłoszenia do Konkursu przesyłane w jakikolwiek inny sposób nie będą brane pod uwagę.</p>
<p>4.6. Taking part in the Competition is free of charge and voluntary. The Competition does not involve a purchase of any product.</p>	<p>4.6. Uczestnictwo w Konkursie jest nieodpłatne i dobrowolne. Konkurs nie jest powiązany z zakupem jakiegokolwiek produktu.</p>
<p>4.7. One participant may implement no more, than one application in the Competition (one personalized registration).</p>	<p>4.7. Uczestnik może w ramach Konkursu zamieścić maksymalnie 1 zgłoszenie konkursowe (1 personalizowany wpis).</p>

	<p>5. KOMISJA KONKURSOWA</p> <p>5.1. Celem zapewnienia prawidłowej organizacji i przebiegu Konkursu, w szczególności w celu dokonania oceny prawidłowości zgłoszeń do konkursu oraz oceny zadań konkursowych i wyłonienia zwycięzców Konkursu, Organizator powoła w dniu rozpoczęcia konkursu Komisję Konkursową. W skład Komisji Konkursowej wejdą 2 osoby wskazane przez Organizatora i 1 osoba wskazana przez Fundatora.</p> <p>5.2. Komisja wybierze łącznie 686 Zadań konkursowych. Dokonując wyboru kierować się będzie kryterium pomysłowości i kreatywności.</p> <p>5.3. Z posiedzeń Komisji konkursowej spisany zostanie protokół. Komisja Konkursowa podejmuje decyzje zwykłą większością głosów.</p> <p>6. NAGRODY</p> <p>6.1. Spośród uczestników Konkursu Komisja konkursowa wybierze Zadania konkursowe które będą w ich ocenie najbardziej oryginalne i pomysłowe. Autorzy tych zadań otrzymają Nagrodę. Informacja o wynikach Konkursu zostanie umieszczona na Stronie Konkursu. Wyniki konkursu z listą wybranych przez Komisję zwycięzców zostaną ogłoszone sukcesywnie co tydzień, w następujących datach: 30.04.2021; 7.05.2021; 14.05.2021; 21.05.2021; 28.05.2021; 4.06.2021; 11.06.2021. Powiadomienie o wygranej nastąpi dodatkowo w formie wiadomości e-mail w ciągu 3 dni roboczych od dnia ogłoszenia wyników Konkursu.</p> <p>6.2. Organizator przewidział w Konkursie</p>
--	--

<p>5. THE SELECTION BOARD</p> <p>5.1. In order to ensure the proper organization and course of the Competition, especially in order to assess the correctness of the applications to the Competition, evaluate the Competition tasks and select the Competition winners, the Organizer will appoint the Selection Board on the day of the beginning of the Contest. The Selection Board will consist of 2 persons indicated by the Organizer and 1 person indicated by the Founder.</p> <p>5.2. The Committee will choose a total of 686 Competition assignments. In making the selection the criteria of ingenuity and creativity will be taken into account.</p> <p>5.3. A protocol will be drawn up of the Selection Board's meetings. The Selection Board will make its decisions with a simple majority of votes.</p> <p>6. PRIZES</p> <p>6.1. Among the Participants, the Selection Board will choose the Competition assignments as which will be in their opinion the most original and creative. The authors of these tasks will receive the Prize. Information on the results of the Competition will be posted on the Competition website. The results of the Competition with the list of the winners selected by the Selection Board will be announced successively every week, on the following dates: 30.04.2021; 7.05.2021; 14.05.2021; 21.05.2021; 28.05.2021; 4.06.2021; 11.06.2021. . Notification of winning will additionally take the form of an email within 3 working days of the announcement of the Competition results.</p>	<p>następujące Nagrody:</p> <p>a) NAGRODY 3 stopnia w postaci 539 Aparatów FUJIFILM Instax Mini 11 o wartości: 349 PLN, 539 spersonalizowanych butelek Jack Daniel's o wartości: 200 PLN.</p> <p>b) NAGRODY 2 stopnia 14 nagród pieniężnych o wartości 777,00 netto na realizację opisanego w Zadaniu konkursowym marzenia, które Uczestnik chce wykonać pierwszy raz w życiu, oraz 14 spersonalizowanych butelek Jack Daniel's o wartości: 200 PLN. Nagrody wymienione w niniejszym Regulaminie nie podlegają wymianie na żadną inną formę gratyfikacji</p> <p>c) NAGRODA 1 stopnia 7 nagród pieniężnych o wartości 7777 netto na realizację opisanego w Zadaniu konkursowym marzenia, które Uczestnik chce wykonać pierwszy raz w życiu oraz 7 spersonalizowanych butelek Jack Daniel's o wartości: 200 PLN.. Nagrody wymienione w niniejszym Regulaminie nie podlegają wymianie na żadną inną formę gratyfikacji.</p>
--	---

<p>6.2. The Organiser has planned the following prizes in the Competition:</p> <p>a) 3rd level PRIZES in the form of 539 sets of FUJIFILM Instax Mini 11 Camera worth: PLN 349.00 and personalized Jack Daniel's bottles worth PLN 200.00</p> <p>b) 2nd level PRIZES: fourteen cash prizes worth PLN 777.00 net each for the fulfilment of the dream described in the competition task, which the Participant wishes to fulfil for the first time and fourteen personalized Jack Daniel's bottles worth PLN 200.00. The Participant may, but is not obliged to, devote the whole amount to meet the goal. The prizes listed in these Regulations are not exchangeable for any other form of gratification.</p> <p>c) 1st level PRIZE: seven cash prizes worth PLN 7,777.00 net each for the fulfilment of the dream described in the competition task, which the Participant wishes to perform for the first time and seven personalized Jack Daniel's bottles worth PLN 200.00. The</p>	<p>6.3. Zwycięzca traci prawo do Nagrody w przypadku, gdy:</p> <p>a) odmówi przyjęcia Nagrody, lub nie prześle danych w terminie 7 dni roboczych od dnia poinformowania o przyznaniu Nagrody ,</p> <p>b) przy próbie doręczenia Nagrody okaże się, iż Zwycięzca złożył nieprawdziwe oświadczenie dotyczące jego wieku,</p> <p>c) kontakt z Uczestnikiem nie będzie możliwy,</p> <p>d) Nagroda nie będzie mogła być doręczona z przyczyn niezależnych od Organizatora, a w szczególności wskutek podania nieprawidłowych danych lub braku aktualizacji danych Uczestnika.</p> <p>6.4. W przypadkach, o których mowa w niniejszym punkcie., Organizator jest uprawniony do wydania Nagrody kolejnemu Uczestnikowi.</p> <p>6.5. Przekazanie Nagród I, II i III stopnia nastąpi za pośrednictwem poczty polskiej, kuriera, przekazem pocztowym lub przelewem na wskazane przez Uczestnika konto bankowe przez Organizatora</p> <p>6.6. W przypadku wystąpienia obowiązku zapłaty podatku dochodowego od Nagród wydanych w konkursie Nagroda zostanie powiększona o dodatkową część pieniężną, równą wartości podatku dochodowego. Kwota ta</p>
---	---

<p>Participant may, but is not obliged to, devote the whole amount to meet the goal. The prizes listed in these Regulations are not exchangeable for any other form of gratification.</p>	<p>zostanie pobrana przez Organizatora jako wydającego nagrodę na poczet zryczałtowanego podatku dochodowego od osób fizycznych, należnego na podstawie art. 30 ust. 1 pkt 2 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych, w wysokości 11,11% wartości całości Nagrody.</p>
<p>6.3. The winner shall lose the entitlement to the prize if:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) he or she refuses to accept the prize, or fails to send data within the time limit 7 working days from the date of notification of the Prize; b) while attempting to deliver the prize, it appears that the Winner has made a false statement concerning his or her age; c) the Participant cannot be contacted; d) the delivery of the prize is impossible for reasons outside the Organiser's control, particularly as an effect of giving false data or a failure to update the Participant's data. 	<p>Część pieniężna nagrody nie zostaje wypłacona Uczestnikowi, bowiem podlega ona odprowadzeniu na rachunek bankowy właściwego Urzędu Skarbowego.</p>
<p>6.4. In the cases referred to in this item the Organiser is authorised to give the prize to the next prize winner.</p>	
<p>6.5. The first, second and third line prizes will be sent by Organiser through the Polish Post, the courier, postal money order or by money transfer to the bank account indicated by the Participant.</p>	

6.6. In case a duty to pay tax on the prizes granted in the Competition arises, a Prize will be increased by the additional amount which equals the value of the income tax. The amount will be counted by the Organiser, who issue a Prize, towards the flat line income tax from natural persons due pursuant to Article 30, Section 1, Item 2 of the Polish Personal Income Tax Act in the amount equating 11,11% worth of the whole prize. The pecuniary part of the prize shall not be paid to the Participant, as it is transferred to the bank account of an appropriate Tax Office.

7. COMPLAINT PROCEEDINGS

7.1. Any complaints concerning the Competition should be made in writing by the participants to the registered address of the Organiser, with the annotation 'Complaints – the competition Today happens only once' to the Organiser address: Agencja K2 sp. z o.o. ul. Domaniewska 44A, 02-672 Warszawa, or by email: *** or the Founder: Brown-Forman Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Postępu 21D, 02-676 Warszawa

7.2. The written complaint should be sent via registered mail with receipt acknowledgement. The complaint should include name, surname, full address and telephone number, as well as the precise description of and grounds for the complaint. The written complaint should be autographed by the Participant, or else it will be invalid.

7. POSTĘPOWANIE REKLAMACYJNE

7.1. Wszelkie reklamacje dotyczące Konkursu Uczestnicy powinni zgłaszać w formie pisemnej, na adres siedziby Organizatora, z dopiskiem: „Reklamacje – konkurs Dziś zdarza się tylko raz.” na adres Organizatora ul. Domaniewska 44A, 02-672 Warszawa, lub za pośrednictwem poczty e-mail: *** lub Fundatora Brown-Forman Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Postępu 21D, 02-676 Warszawa

7.2. Reklamację pisemną należy wysłać listem poleconym za potwierdzeniem odbioru. Reklamacja powinna zawierać imię, nazwisko, dokładny adres i numer telefonu, jak również dokładny opis i uzasadnienie reklamacji. Reklamacja pisemna powinna zostać własnoręcznie podpisana przez Uczestnika, pod rygorem jej nieważności.

7.3. Reklamacje rozpatrywane będą przez Komisję Konkursową. Komisja rozpatrywać będzie reklamacje Uczestników na podstawie niniejszego Regulaminu. Komisja rozpatrzy reklamację w terminie 21 dni od dnia jej doręczenia. Osoba zgłaszająca reklamację otrzyma decyzję Komisji na piśmie, na adres podany przez Uczestnika w reklamacji, w terminie 10 dni od daty rozpatrzenia reklamacji.

8. PRAWA AUTORSKIE

<p>7.3. Complaints will be examined by the Selection Board. The Selection Board shall examine Participants' complaints based on these Rules. The Selection Board shall examine a complaint within 21 days of the day it is delivered. The person filing a complaint will receive the Selection Board's decision in writing, to the address given by the Participant in the complaint, within 10 days of the date of its examination.</p> <p>8. COPYRIGHTS</p> <p>8.1. The Participants may make entries (Competition assignment) to the Competition which are exclusively of their own authorship. The Organiser reserves the right to verify the entries at all times, taking into account the authorship criterion. In the event of detecting any infringements of this provision, the Organiser is authorised to exclude the breaching Participant at each stage of the Competition. The right to exclude a Participant also includes the right to deprive of Prizes. In such a case, according to the Rules, the Participant shall be entitled to file a complaint.</p> <p>8.2. The Participant shall assume full responsibility for the breach of personal and/ or economic third party copyrights in connection to the entry sent to the Organiser.</p>	<p>8.1. Uczestnicy mogą zgłaszać do Konkursu wyłącznie zgłoszenia (Zadania konkursowe) własnego autorstwa. Organizator zastrzega sobie prawo do weryfikacji w każdym czasie zgłoszeń, z uwzględnieniem kryterium autorstwa. W razie stwierdzenia naruszeń niniejszego zapisu, Organizator jest uprawniony do wykluczenia Uczestnika dopuszczającego się naruszeń, na każdym etapie Konkursu. Uprawnienie do wykluczenia Uczestnika obejmuje również prawo do pozbawienia Nagród. W takim przypadku Uczestnik ma prawo złożenia reklamacji zgodnie z Regulaminem. Uczestnik ponosi wyłączną odpowiedzialność za naruszenie autorskich praw majątkowych i/lub osobistych praw osób trzecich w związku z przesłanym Organizatorowi Zgłoszeniem konkursowym.</p> <p>8.2. Jeżeli Zgłoszenie konkursowe zawierać będzie wizerunek osób fizycznych, zamieszczenie takiego zgłoszenia jest równoznaczne z potwierdzeniem przez Uczestnika, że posiada on zgodę na rozpowszechnienie wizerunku wszystkich osób widocznych w związku z udziałem w Konkursie. W przypadku zgłoszenia przez podmiot trzeci roszczeń związanych z rozpowszechnianiem wizerunku osób Uczestnik Konkursu zobowiązuje się do całkowitego zwolnienia Organizatora Konkursu z odpowiedzialności za takie naruszenia.</p>
--	--

<p>8.3. If an entry contains an image of natural persons, making of the entry constitutes a confirmation by the Participant that he or she has the right to disseminate the images of all the people visible in connection to the participation in the Competition. In case any claims of third parties arise in connection to disseminating images of people, the Participant of the Competition undertakes to discharge the Organiser from any responsibility arising from such breaches.</p>	<p>8.3. Uczestnik może zostać wykluczony z Konkursu w każdym czasie w razie stwierdzenia przez Komisję Konkursową, że jego zgłoszenie konkursowe nie spełnia wymogów Regulaminu lub w przypadku zgłoszenia do Organizatora przez osoby trzecie roszczeń związanych ze Zgłoszeniem konkursowym. Uprawnienie do wykluczenia Uczestnika obejmuje również prawo do pozbawiania Nagród. W takim przypadku Uczestnik ma prawo złożenia reklamacji zgodnie z Regulaminem.</p>
<p>8.4. The Participant may be excluded from the Competition at all times in case the Selection Board finds that his or her entry fails to meet the requirements included in the Rules or in case the Organiser receives a notice concerning claims connected with the entry from a third parties. The right to exclude a Participant also includes the right to deprive of Prizes. In such a case, according to the Rules, the Participant shall be entitled to file a complaint.</p>	<p>8.4. Dokonanie Zgłoszenia konkursowego zgodnie z zasadami Regulaminu równoznaczne jest z udzieleniem Organizatorowi i Fundatorowi niewyłącznej i nieodpłatnej licencji, z prawem do udzielania sublicencji, na korzystanie z nadesłanego materiału bez ograniczeń czasowych i terytorialnych oraz bez możliwości jej wypowiedzenia zgodnie z art. 68 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, w celach związanych z organizacją Konkursu oraz celach marketingowych i promocyjnych poprzez:</p>
<p>8.5. Making the Entry according to the Rules is considered equivalent with granting the Organiser and the Sponsor the non-exclusive and non-payable license, with the right to grant sub-licenses to use the received content, without any time limits and limits connected with territory, without the possibility to withdraw the license in accordance with Article 68, Section 1 of the Polish Act on Copyrights and Related Rights of 4 February, 1994, for purposes connected with the organisation of the Competition and marketing and Competition purposes through:</p>	<ul style="list-style-type: none"> a) utrwalenie przy wykorzystaniu wszelkich znanych technik na wszelkich znanych nośnikach, co obejmuje w szczególności utrwalenie techniką analogową, cyfrową i optyczną, b) zwielokrotnienie wszelkim znanymi technikami cyfrowymi, analogowymi i optycznymi, c) publikację na nośnikach wielkoformatowych (zewnątrznych i wewnętrznych), d) wielokrotne publiczne wystawienie,

<p>a) fixation by any familiar means on any of the existing media, which includes, in particular, the fixation by means of analogue, digital and optical techniques;</p> <p>b) copying by means of any existing digital, analogue and optical techniques;</p> <p>c) publishing on large-format (outdoor and indoor) advertisements;</p> <p>d) multiple public display;</p> <p>e) exploitation on the Internet, www pages, through telephone lines, satellite connections, wired or wireless, digital or analogue techniques;</p> <p>f) public dissemination in such manner that everybody could have access to it at a time and place chosen by them;</p> <p>g) the use in marketing actions, including advertising of the Organiser's products;</p> <p>h) using them to create derivative works and subsequently using the works created in such a way in the way described in Item 10.5 a) through g).</p>	<p>e) eksploatację w Internecie, na stronach www, za pośrednictwem łącz telefonicznych lub satelitarnych, przewodowych lub bezprzewodowych, technik cyfrowych lub analogowych,</p> <p>f) publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,</p> <p>g) wykorzystywanie w działaniach marketingowych, w tym do reklamy produktów Organizatora</p> <p>h) wykorzystywanie ich do tworzenia utworów zależnych, a następnie używania tak powstałych utworów w sposób wskazany w pkt. 10.5 . a) do g),</p> <p>9. OGRANICZENIA</p> <p>9.1. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany lub odwołania niniejszego Konkursu w przypadku zaistnienia nieprzewidzianych okoliczności pozostających poza uzasadnioną kontrolą Organizatora. Fundator zastrzega sobie prawo do zaoferowania Nagrody alternatywnej, równoważnej wartościowo, w przypadku niemożności przekazania Nagrody opisanej w Regulaminie, z przyczyn niezależnych od Fundatora.</p> <p>9.2. Z wyjątkiem odpowiedzialności ponoszonej przez Uczestnika, która nie może być ograniczona przepisami prawa, Organizator nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia, śmierć lub wydatki poniesione przez Uczestnika w związku z jego udziałem w Konkursie lub skorzystaniem z Nagrody.</p>
--	--

<p>9. Limitations</p> <p>9.1. The Organiser reserves the right to alter or revoke this Competition in case there arise any unforeseen circumstances beyond the reasonable control of the Organiser. The Founder reserves the right to offer an alternative prize, equivalent in terms of value if the trip cannot be made for reasons beyond the Founder's control.</p> <p>9.2. With the exception of the responsibility borne by a participant, which cannot be limited by legal provisions, the Organiser assumes no responsibility for any injury, death or expenses borne by a participant in connection to his or her participation in this Competition, or for any reward which may be the result of his or her participation in this Competition.</p> <p>9.3. The Organiser assumes no responsibility for not received, not delivered or delayed entries, which could not be delivered or received for any reasons beyond the Organiser's control.</p> <p>10. PERSONAL DATA</p> <p>10.1. You acknowledge that Brown-Forman Corporation (BROWN-FORMAN) and other companies within the BROWN-FORMAN group (details of which are available on request) or BROWN-FORMAN's agents, partners or licensees, will handle your personal information, in accordance with the BROWN-FORMAN privacy policy https://legal.brown-forman.com/privacy-policy/polish, for legitimate business purposes such as to provide you with personalized services and content, to analyze and consider ways of improving our services and products, and to respond to your requests. Your personal</p>	<p>9.3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za nieotrzymane, niedostarczone lub opóźnione Zgłoszenia konkursowe, które nie mogły zostać dostarczone lub odebrane z przyczyn niezależnych od Organizatora.</p> <p>10. DANE OSOBOWE</p> <p>10.1. Przyjmujesz do wiadomości, że Brown-Forman Corporation (BROWN-FORMAN) i inne firmy z grupy BROWN-FORMAN (których szczegóły są dostępne na żądanie) lub agenci, partnerzy lub licencjodawcy BROWN-FORMAN będą przetwarzać Twoje dane osobowe zgodnie z Polityką prywatności BROWN-FORMAN https://legal.brown-forman.com/privacy-policy/polish, w uzasadnionych celach biznesowych, takich jak dostarczanie spersonalizowanych usług i treści, analizowanie i rozważanie sposobów ulepszania naszych usług i produktów, i odpowiadać na Twoje prośby. Twoje dane osobowe mogą być przekazywane do dowolnego kraju, w którym spółki z grupy BROWN-FORMAN lub nasi usługodawcy mają obiekty, a dane osobowe będą przechowywane zgodnie z obowiązującym prawem. Jeśli w przyszłości nie chcesz otrzymywać dalszych wiadomości od grupy BROWN-FORMAN i wolisz zostać usunięty z jej bazy danych lub jeśli chcesz poprawić swoje dane lub zmienić sposób otrzymywania od nas wiadomości, napisz na adres: privacy@bf.com.</p>
--	--

<p>information may be transferred to any country where BROWN-FORMAN group companies or our service providers have facilities and personal information will be retained as permitted by applicable law. If in the future, you do not wish to receive further communications from the BROWN-FORMAN group and would prefer to be removed from its database, or if you wish to make corrections to your details or change how you receive communications from us, please write to: privacy@b-f.com</p> <p>11. FINAL PROVISIONS</p> <p>11.1. The Rules of the Competition are made accessible at the registered seat of the Organiser during the term of the Competition. Each Participant is entitled to receive a copy of the rules providing that they send a written request at the Organizers postal address (with annotation 'the COMPETITION Today happens only once').</p> <p>11.2. In cases not covered by these Rules, generally applicable provisions of Polish law, in particular the Polish Civil Code, shall apply.</p>	<p>11. POSTANOWIENIA KOŃCOWE</p> <p>11.1. Regulamin Konkursu jest dostępny w siedzibie Organizatora, w trakcie trwania Konkursu. Każdy Uczestnik może otrzymać kopię regulaminu pod warunkiem przesłania pisemnej prośby na adres Organizatora (z dopiskiem „KONKURS Dziś zdarza się tylko raz”).</p> <p>11.2. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Regulaminem, zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego, w szczególności Kodeksu Cywilnego.</p>
--	---